



# Diario de Ávila



## La exposición, día a día

SUPLEMENTO DE DIARIO DE ÁVILA

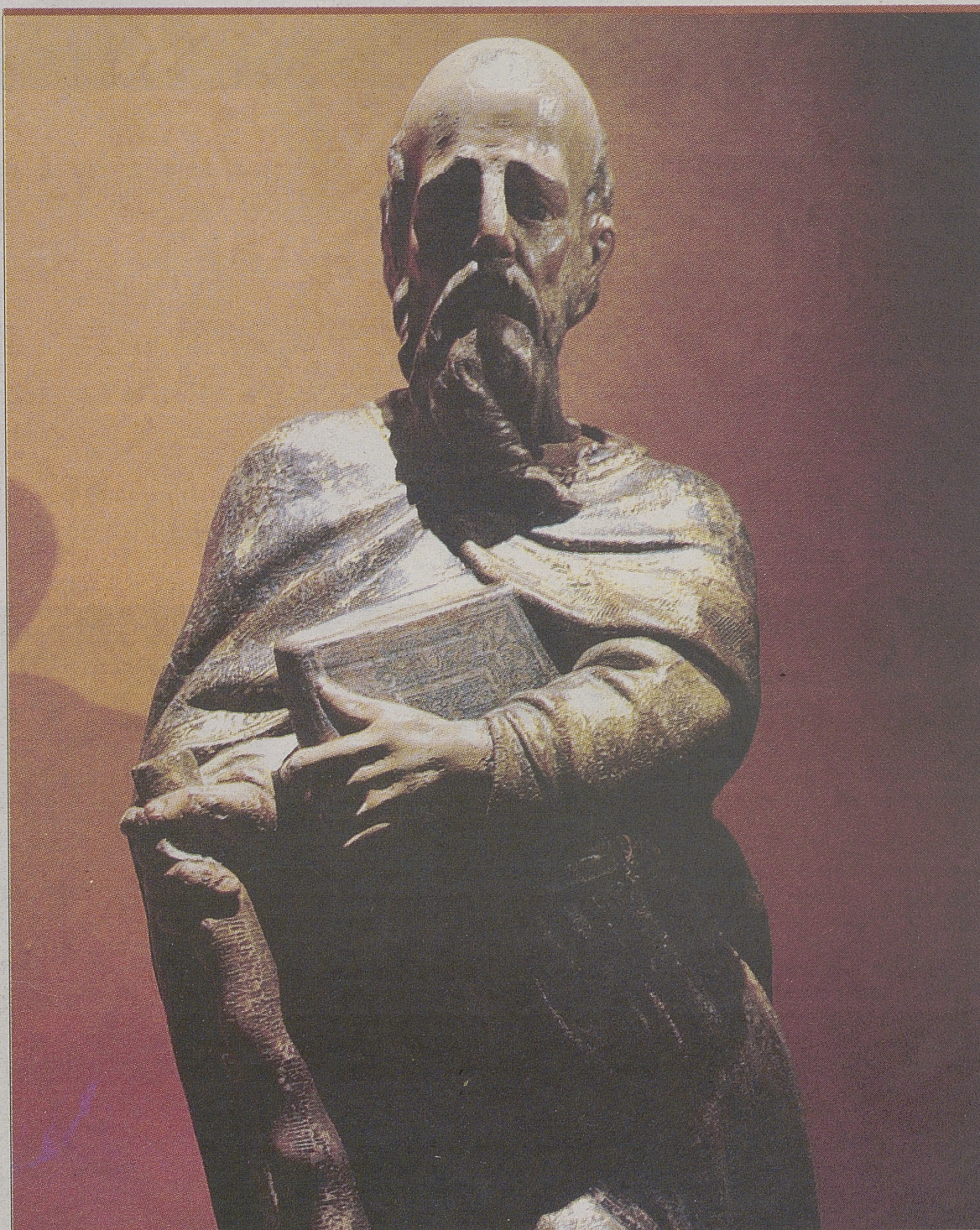
MIÉRCOLES 1 DE DICIEMBRE DE 2004

Número 213



### 800.627

personas visitaron 'Testigos' durante las treinta primeras semanas



Talla de San Antón, atribuida a Pedro de Salamanca, procedente de la parroquia de San Miguel de Serrezuela.

## OTROS PUEBLOS, EN 'TESTIGOS'

Dos obras procedentes de la parroquia de Cardenosa y otra, originaria de San Miguel de Serrezuela, se encuentran expuestas en la muestra de arte sacro



### Antonio Meléndez presenta hoy en Madrid la muestra 'Testigos'

El convenio de colaboración cultural firmado por el Ayuntamiento de Ávila y el Ateneo de Madrid vivirá hoy su primera actividad con la presentación en la capital de España de la muestra 'Testigos', tarea que corresponderá a su comisario, Antonio Meléndez, el cual pronunciará una conferencia sobre el patrimonio eclesástico en Castilla y León.

ARTE PARA UN SIGLO

### III abstracciones figuraciones

1940-1975

PINTURA Y ESCULTURA

del 12 de noviembre al 12 de diciembre de 2004

HORARIO

lunes a viernes  
de 12,00 a 14,00 h.  
y de 19,30 a 21,30 h.  
fin de semana y festivos  
de 12,00 a 14,00 h.  
y de 19,30 a 21,30 h.

Plaza de Italia, 1.  
05001 Ávila.  
Tel. 920 212 223  
[www.cajadeavila.es](http://www.cajadeavila.es)  
[www.obrasocialcajadeavila.es](http://www.obrasocialcajadeavila.es)



Palacio Los Serrano  
Español Castellano de CAP de Ávila





Detalle de la fachada oeste de la Catedral del Salvador, sede de 'Testigos'. / ANTONIO BARTOLOME

# Los 'testigos' de Cardeñosa y San Miguel de Serrezuela

Dos obras procedentes de Cardeñosa y una de San Miguel de Serrezuela, ambas procedentes de sus respectivas parroquias, se muestran en la exposición de arte sacro 'Testigos' de Las Edades del Hombre

ANA AGUSTÍN / ÁVILA

La provincia de Ávila se encuentra representada de manera sin igual en la exposición de arte sacro de Las Edades del Hombre, 'Testigos'. No en vano, la edición abulense es la que mayor representación tiene de patrimonio de la zona.

En esta ocasión nos acercamos a dos pequeñas localidades de la sierra de Ávila. Cardeñosa es una de ellas. De este municipio proceden dos obras que habitualmente se encuentran en la Iglesia Parroquial de la Invencción de la Santa Cruz. Se trata de el Nacimiento, un relieve atribuido a Pedro Salamanca del siglo XVI y la Virgen con Niño, una talla de Vasco de la Zarza que también data del siglo XVI.

Cardeñosa es una localidad situada en el extremo oriental de la sierra de Ávila, a doce kilómetros de la capital, junto al río Adaja. A este municipio pertenece uno de los castros celtas mejor datados de la provincia. Se trata del castro de Las Cogotas, situado a 1.156 metros de altitud. Excavado entre 1927 y 1932 por Juan Cabré al mismo tiempo que la necrópolis, con 1.600 tumbas de incineración. Conserva bastiones y campos de piedras hincadas delante de las puertas. Algunos restos indican una ocupación previa a finales de la Edad de Bronce.

San Miguel de Serrezuela es otra localidad de las estribaciones de la Sierra de Ávila. De su Iglesia Parroquial proviene una talla de San Antón del siglo XVI, atribuida a Pedro Salamanca.

► **Cardeñosa** aporta a 'Testigos' dos obras procedentes de la Parroquia de **La Invencción de la Santa Cruz**

► A este municipio pertenece el **castro de Las Cogotas**, excavado entre los años **1927 y 1932**

► **San Miguel de Serrezuela** ha cedido a la exposición una talla de **San Antón** procedente de la parroquia

Este templo dedicado a San Miguel Arcángel, aunque no muy grande, figura entre los más completos del siglo XV, antes de tomarse por modelo el de Santo Tomás de Ávila. El retablo principal es semejante al del Barraco pero mucho menor y con pulseras laterales. En el banco aparecen los Evangelistas y los profetas recostados. Existen columnas redondas y cuadradas llenas de adornos, frisos con niños cabalgando y entrecalles con estatuillas, todo de la escuela de Berruguete.



Virgen con niño, atribuida a Vasco de la Zarza, procedente de la parroquia de Cardeñosa.



## Actualidad cultural



Antonio Meléndez, que (a la derecha) explica una de las obras de 'Testigos' a un grupo de visitantes, pronunciará la conferencia en Madrid. / ANTONIO BARTOLOMÉ

# Las Edades se presenta esta tarde en Madrid

El convenio de colaboración entre Ayuntamiento de Ávila y Ateneo se inaugura hoy en la capital de España con una conferencia a cargo de Antonio Meléndez, comisario de la exposición

D. CASILLAS / ÁVILA

El recién firmado convenio de colaboración cultural entre el Ayuntamiento de Ávila y el Ateneo de Madrid vivirá esta noche el primero de sus muchos capítulos, acercamiento que se concretará en la presentación en la capital de España de la exposición 'Testigos' que acoge la Catedral abulense.

El escenario de esa primera colaboración cultural será el salón de actos del Ateneo, donde, a partir de las 20,00 horas, Antonio Meléndez, comisario de 'Testigos', pronunciará una conferencia sobre 'El patrimonio en la Iglesia de Castilla y León'. Aunque el título

de la ponencia se abre hacia cierta generalización del arte sacro, el propio Meléndez matizó ayer a este diario que la filosofía principal de su comparecencia ante el público madrileño será «para hablar de 'Testigos' y hacer un recorrido por la exposición».

Pero en su intervención también hablará Antonio Meléndez de las exposiciones que Las Edades del Hombre ha realizado en las otras diócesis de Castilla y León, de las cuales la que ahora acoge la ciudad de Ávila es un exponente más, destacando la relevante labor de restauración del patrimonio artístico de la Comu-

nidad que este proyecto ha significado.

Porque, afirmó el comisario de 'Testigos', «además del castellano como lengua, su rico patrimonio es el otro signo fundamental de identidad de Castilla y León, un legado del que tenemos que sentirnos muy orgullosos y que acaba siendo un reto y un handicap ante el que tenemos que actuar con toda la responsabilidad que necesitamos».

En su presentación de 'Testigos', Antonio Meléndez estará acompañado por el teniente de alcalde delegado de Cultural del Ayuntamiento de Ávila, Aureo

Martín, y por el cronista oficial de Ávila, Aurelio Sánchez Tadeo.

Otras actividades que está previsto llevar a cabo en el Ateneo, dentro de este convenio, son las presentaciones del Centro Internacional de Estudios Místicos y del libro fotográfico sobre los Cuatro Postes editado por el Ayuntamiento de Ávila y cuyo autor es Jesús María Sanchidrián. En la ciudad de Ávila está previsto que se lleve a cabo a corto plazo, dentro de ese mismo proyecto de colaboración, el I Festival de Cine Histórico y Documental de Ávila, además de exposiciones de pintura y fotografía con fondos del Ateneo.

## Agenda

HOY

CONFERENCIAS

### 'Dimensión humana y política de Isabel la Católica'

Ponencia a cargo de José Antonio Calvo. Palacio de los Serrano. 20,00 h. Entrada libre.

EXPOSICIONES

### 'Abstracciones-Figuras 1940-1975'

Muestra de medio centenar de artistas españoles. Palacio de los Serrano. Abierta al público a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y fines de semana y festivos, también de 12,00 a 14,00 horas.

### 'Tendencias 12'

Muestra de doce pintores y escultores abulenses. San Francisco. Visible de martes a domingo, de 18,00 a 21,00 horas. Hasta el 13 de diciembre.

### Yolanda Ferrer

'Silencio interior'. Fotografías inspiradas en Santa Teresa. Episcopio. Visible a diario, excepto lunes, de 18,00 a 21,00 horas. Hasta el 20 de diciembre.

### 'Ávila, piedra sobre piedra'

Materiales y fotografías de las excavaciones arqueológicas realizadas en Ávila. Bóvedas del Carmen. Visible a diario.

### 'Ávila, años sesenta'

Fotografías antiguas tomadas en la capital abulense. Café Delicatessen. Visible hasta el 15 de enero.

### Araceli Blázquez

Pintura. Claustro del Torreón de los Guzmanes. Visible de lunes a viernes, de 12,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 horas. Hasta el 14 de diciembre.

### José María Nuño

Floristería Al-Andalus. Visible en el horario de apertura del establecimiento. Hasta fin de año.

### Ornitología

Sala de Caja de Ávila en El Barco de Ávila. Visible a diario de 19,30 a 21,30 horas y festivos.



# Ávila te abre las puertas



Ayuntamiento de Ávila



LAS EDADES DEL HOMBRE



de **Compras**

**ARCO ARTE EN COCINAS** C/ Cronista Gil González Dávila, 1. Esquina Hornos Calero, zona Rivilla. Tel.: 920 254 461.

**CENTRO DE ESTÉTICA DAMA** C/ D. Juan José Martín nº 5. Tel.: 920 251 550

**HIPER PLATA** Joyería en plata y artículos de regalo. C/ Eduardo Marquina, 26. Tel.: 920 25 72 66

**Bares y Cafeterías**

**BAR LA ROCA** Pinchos y raciones. C/ Virreina María Dávila, 1. Tel. 920 22 67 71

**CAFÉ BAR PATU'S**  
C/ Don Gerónimo, 11. Desayunos, Bocadillos y Raciones.

**CAFETERÍA FORTALEZA** C/ Reyes Católicos, 13. Desayunos con repostería casera y paellas.

**Restaurantes**

**BAR - RESTAURANTE SUR** Terraza. Menús diarios 7 euros. Telf.: 920 25 54 66

**BARBACANA** Plaza de Santa Teresa 8. Cocina tradicional y de vanguardia. Tel.: 920 22 00 11

**BURGUER PRISMA** Paseo de San Roque, 16. Tel.: 920 225 900 Ávila. Comida rápida.

**CASA DE POSTAS** San Segundo, 40 (frente a la murala y catedral). Asados. Tel.: 920 35 21 53

**CASA FELIPE HOSTAL** Mercado Chico, 12. Tel.: 920 213 924. Menú con chuletón 15 euros.

**CASA GUILLERMO** Plaza del Mercado Chico, 3. Ternera Ávila y bacalao. Telf.: 920 257 583.

**DESIRÉE** Plaza del Arrabal nº 3. Telf.: 920 30 03 27. ARÉVALO (Ávila).

**EL COLMENAR** Ctra. Villacastín - Vicolozano Tel.: 920 259 050. Ávila. Menús diarios.

**EL EMPERADOR** Avda. de Juan Pablo II, 12. Tel.: 920 256 180. Ávila. Menús 7,50 euros.

**EL MOLINO DE LA LOSA**  
Bajada de la Losa, 12. Tel.: 920 211 101. Ávila. Carta selecta.

**EL PALOMAR** C/ Vara de Rey, 5. Menús casa y exposición. Tel.: 920 25 67 92.

**EL PÓRTICO** Avda. Juan Carlos I, 27 (Ctra. Ávila-Madrid). Asados, carnes, pescados a la brasa. Tel.: 920 352 441 / 442

**EL RANCHO** Ctra de Sonsoles, Tel.: 920 220 002. Ávila. Especialidad en carnes de Ávila a la brasa.

**EL RUEDO** Enrique Larreta, 5 Tel.: 920 213 198. Ávila. Cocina castellana.

**EL SOPORTAL** Plaza de Santa Teresa, 8. Telf.: 920 22 26 61. Ávila. Carnes de Ávila.

**HÑOS MARTÍN** Ctra de Madrid frente a la S.S. Tel.: 920 212 541. Ávila. Menu 7,50 euros.

**PELETERÍA NAVARRO** Arreglos y conservación. Todo en piel. C/ Félix Hernández, 12. Tel.: 920 214 361

**PRENATAL** Avda de Portugal, 13. Todo para el bebé Tel.: 920 25 36 85



**CAFÉ BAR M-30** Ntra. Sra. De Sonsoles, 108. Tel.: 920 25 31 48. Raciones y Bocadillos

**CAFÉ BAR VENUS.** Avda Juan Pablo II, 10. Gran variedad en tapas y desayunos. Tel. 920 25 49 50



**HOSTERÍA DE BRACAMONTE** C/ Bracamonte, 6. Horno de asar. Cocina de vanguardia. Tel.: 920 25 12 80

**HOSTERÍA LAS CANCELAS** C/ Cruz Vieja, 6. Telfs.: 920 21 22 49 y 920 21 22 50. Ávila. Cocina Castellana y de Temporada

**LA ALCAZABA** Plaza Mosén Rubí, 3. Telf. y Fax: 920 25 62 90. 05001 Ávila. Menús personalizados para banquetes.

**LA BAHIA** San Pedro Bautista, 3. Tel.: 920 213 569. Ávila. Menús diarios 8 euros.

**LA BODEGA DE PAQUITA** C/ San Segundo, 19. Tel.: 920 25 08 15. Ávila. Menús Edades y Asados

**LA BODEGA DE VALLESPÍN** C/ Vallespín, 1. Menús y raciones. Tel.: 920 213 797

**LA CASONA** Plaza de Pedro Dávila, 6. Telf.: 920 25 61 39. 920 25 62 39. 05005. Ávila. Menús a la carta. Asados

**LA TABERNA DEL LAGARTIJO** Junto al Mercado Chico, Tel.: 920228825. Ávila. Terraza.

**LA TOJA** Paseo de San Roque, 27. Tel.: 920 256 284. Menús diarios y comida casera.

**LAS CUBAS** Figones, 11 Tel.: 920 300 125. Arévalo (Ávila) Especialidad en Asados.

**LAS MURALLAS** Plaza de San Vicente, 3. Tel.: 920 229 362. Ávila. Asados y chuletón.

**LA POSADA DE LA FRUTA** Plaza Posada de la Fruta, 8. Tel.: 920 25 47 02 - 920 22 09 84. Cocina casera. Menús variados

**LA PINILLA** Figones, 1. Tel.: 920 300 063. Arévalo (Ávila). Especialidad en cochinillo

**LA SANTA** Plaza de Santa Teresa, 16. Teléfono 920 21 21 56. Grandes terrazas de verano.

**LOS FOGONES** Comuneros de Castilla 10 Tel.: 920 223 804. Ávila. Menús y asados.

**MEDIEVAL, HOSTAL** Enrique Larreta, 5 Tel.: 920 254 810. Ávila. Menús variados.

**NTRA SRA DE SONSOLES** Ctra de Toledo Km 4,2 Tel.: 920 227 376. Carnes a la brasa.

**PIPOL** San Segundo, 14 Tel.: 920 213 277. Ávila. Menús y comida rápida.

**PRADOS** Sargento Provisional S/N Tel.: 920 228 998. Ávila. Menús 6 euros.

**RENFE** Paseo de la Estación s/n. Telf.: 920 227 622. Comida casera. Menú 6 euros.

**ROSY** David Herrero, 3 Tel.: 920 254 088. Ávila. Menús economicos y comida casera.

**SANJUANIEGO** Urb. Prado Sanjuaniego. Menú diario y carta variada. Tel.: 920 22 20 09.

**SIGLO XII** Arco de la Catedral, 6. Tel.: 920 252 885 Ávila. Menús 11 euros.

**SOL** Vasco de Quiroga, 1 Tel.: 920 226 424. Ávila Menús 7 euros. Chuletón de Ávila.

**TRES SIGLOS Y HOSTAL DON DIEGO**  
C/ Comuneros de Castilla nº 7. Cerca de la catedral. Menús variados. Tel.: 920 254 810.

**VALLE AMBLÉS** Ctra Piedrahita Km 3,8 Tel.: 920 269 779. La Colilla. Ávila. Menús 7,60 euros.

**VENTA LA COLILLA** Ctra 110 Km 261- Tel.: 920 269 747. La Colilla (Ávila). Comida Casera

**VENTA DEL JAMÓN** Ctra de Burgohondo Km 2. Tel.: 920 227 305. Ávila. Embutidos

**VENTA DE SAN JOSE** Ctra de Burgohondo Km 2. Tel.: 920 212 504. Ávila. Carnes

**VENTA DEL SOTO** Ctra de Burgohondo 17, Tel.: 920 229 587. Ávila. Comida Casera

**VENTA DE SAN ISIDRO** Ctra de Burgohondo Km 1,8. Telf.: 920 22 89 89. Especialidad en callos

**hostales**

**CASA RURAL DOÑA LIGIA** Gredos. Valle del Tiétar. Mijares. Ávila. Reservas: 687 235 482. Tel. 920 38 50 15

**HOSTAL SAN JUAN \*\*** Nuevo. A 200 m. de la Catedral. C/ Comuneros de Castilla 3. Tel.: 920 25 14 75

**HOSTAL EL PINAR DE ÁVILA** Pol. Industrial Las Hervencias. Junto Estación de Servicio. Tel.: 920 352 394

**Provincia de Ávila***una tierra por descubrir*

Visite los pueblos de  
**Comarca de la Moraña**

**Diputación de Ávila**